3

। # ॥ ইতি শ্রীভাগণতে মহাপুরাণে পারমহস্তাং দংছিতায়াং বৈয়াদিক্যাং নবমক্ষে তৃতীয়োহণ্যায়ঃ ॥ # । ৩॥ # ॥

শ্রীশুক উণাচ ॥

নাভাগো নভগাপত্যং যং ততং ভ্রাতরঃ কবিং। যবিষ্ঠং ব্যভক্তন্ দায়ং ব্রহ্মচারিশনাগভং ॥ ১॥ ভ্রাতরোহভাঙ্ক্ত কিং মহুং ভজাম পিতরং তব। কিং ম আগ্যাস্তভাভাজ্মুর্মাপুত্রক তদাদৃশাঃ॥২

### बीभवत्रामी।

# ॥ • ॥ देखि नवस्य जृजीयः ॥ • ॥

চতুর্থে মহুপুল্র ন ভগদা কথোচাতে। তৎফ্নোশ্চাম্বরীম্পা কুতা। প্রতিহতা যতঃ ॥ • ॥

নভগস্য বংশমাছ নভগস্যাপত্যং নাভাগান মাভাগান মরীবাে মহাভাগবতোহ ভূদিতি বক্ষান্ত কেতৃবেন বংশপ্রবর্ত্তকস্য নভগস্য নিষপটং চরিতং তেন চ ক্তপ্রসাদনাহ যং ততমিত্যাদিনা। বক্ষচারিশং বছকালং শুকুকুলে বসস্থং নৈষ্ঠিকোহ্যমিতি মন্তা নিভাগ-সময়ে তব্য ভাগনপ্রক্রোব আতরঃ সর্কাং দায়ং বিভজা গৃহীত্বা পশ্চালগু কুকুলাদাগতং বং ভাগাধিনিং কবিং বিছাংসং যবিষ্ঠং প্রতি ততং তাতং পিতরং দায়ং ব্যভজ্লিতার্ধঃ ম > 11

এতদেব প্রশ্নোতরা লাং দর্শরতি তত্ত নভগঃ পৃচ্ছতি ভো ল্রাতরঃ মহং কিং অভাঙ্ক ব্যন্তক্ত কং ভাগং মদর্গং যুয়ং প্রকল্পিত-বন্তঃ ল্রাতর আহুঃ তদা বিস্থৃতমন্মাভিঃ ইদানীয় তব পিতরং ভলাম বিভল্গাম দ্বং পিতরং গৃহাণেত্যর্থঃ। স্চু পিতরং আহু তত

#### क्रममक्ष्यः।

॥ 📲 ইতি শ্রীমন্তাগবতে নবমন্বন্ধে শ্রীজীবগোস্বামিকতক্রমসন্দর্ভস্য তৃতীয়োহ্ধ্যারঃ স্মাপ্তঃ 👔 🛊 🖟

# শ্রীবিখনাগচক্রবরী।

। \*। ইতি সারার্থদর্শিসাং হর্ষিণাং ভক্তচেত্সাং। তৃতীয়ো নবম্ভারং সঙ্গতঃ সভাং ॥ • ॥ চতুর্থে নভগাধানমন্বরীয়কথা তথা। তৃর্বাসনো জটোংক্ষেপন্তাপশ্চক্রেণ চোচাতে ॥ • ॥

মন্ত্ৰিয়া নভগদ্যাপতাং নাভাগঃ। যং গুরুকুলাদধীতা আগতং কবিং বিশ্বাংসং যবিষ্ঠমন্ত্রণ ভাগার্থিনং প্রতি ভতং ভাতমেব দায়ং বাভজন্ দছঃ নতু পৈতৃকং কিমপি ধনং তদাগমনাৎ পূর্বমেব দ নৈটিকোহভূলাগমিয়াতীতি মন্ত্রা স্কাধন্যা বৈবিভিজ্ঞা ধৃহীতন্ত্রাদিতার্থঃ ॥ > ॥

তংকথানের প্রশ্নোত্তরাভ্যামাহ তত্ত নাভাগঃ পৃচ্ছতি। হে প্রাতরঃ মহং কিং অভাঙ্ক ব্যভনত কং ভাগং মদর্থং যুয়ং প্রক্ রিতবস্তঃ। প্রাতর আহঃ তদানীং তব বৈরাগাং শ্রুবা ভাগোন প্রক্রিতঃ ইদানীং তুত্ব পিতর্মের ভল্লায়। স্বভাগত্বেন পিতরং প্রক্রিরামঃ স্বং স্ক্রিংনোপার্জকং পিতরং গৃহাণেতার্থঃ। তত্ত্ব পিতর্মাণত্যাহ হে তাত আগ্যা জোঠা মুম ভাগং

# ॥ 🛪॥ ইতি নবমে তৃতীয় ॥ 🕸 ॥

চতুর্থ অধ্যায়ে মসুপুক্র নাভাগের এবং তৎতনয় অম্বরীযের কথা॥ । ॥

শুকদেব কহিলেন, নভগের সন্তান নাভাগ, তিনি বহুকাল গুরুকুলে বাস করাতে নৈষ্ঠিক ব্রহ্মচারি অনুসান করিয়া আতারা বিভাগ সময়ে তাঁহার নিমিত্ত পিতৃধনের অংশ স্থাপন করে নাই, পরে ব্রহ্মচর্য্য সমাপন করিয়া গুরুকুল হইতে প্রত্যাগত হইলে ভাতৃগণ পিতাকেই দায় বলিয়া ভাহার অংশ নির্দিষ্ট করিয়া দেয় ॥ ১॥

অর্থাৎ নাভাগ আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন,হে আতৃগণ! তোমরা আমার নিমিত্ত কি ভাগ নিদ্দিন্ত করিয়া রাথিয়াছ? আতারা উত্তর দেয়, আমরা তোমার নিমিত্ত পিতাকেই অংশস্থরূপ করিয়া রাথি-য়াছি, অতএব তুমি পিতাকে গ্রহণ কর। তংশ্রবণে নাভাগ পিতৃসন্ধিধানে গমন করিয়া কহিলেন, 麔

ইনে অঙ্গিরসঃ সত্রমাসতেহদা স্থানেধনঃ। ষষ্ঠং ষষ্ঠমুপেতাাহঃ ক্বে মুক্তি কর্মণি । ৩॥ তাং স্থং শংসয় সূক্তে ত্বে বৈশ্বদেবে মহাত্মনঃ। তে স্বর্ধন্তে। ধনং সত্রপরিশেষিত্মার্মনঃ। দাস্তত্তি তেহল তানচ্ছ তলা স কৃত্রান্ মধা। তাগে দত্তা মহুং স্বর্গং তে সত্রপরিশেষণং ॥ ৪॥

### श्रीभवत्रांगी।

হে তাত আর্যাঃ জ্যেষ্ঠাঃ মম স্বামভাজ্ঞাঃ ভাগং চকুঃ মনীরো ভাগস্থমিতার্থঃ। কিং ম ইতি পাঠে হে তাত কিমিদং মমাভাজ্ঞাঃ ভজাম পিতরং তবেত্যুক্তবস্তঃ। আর্যাস্থাং মহং কিমর্থং দছ্রিতার্থঃ পিতা আহ হে পুত্রক তত্তিক কং মাদ্ধাঃ প্রতারণমাকং তৈঃ কৃতং ত্রিলাদরং মাকার্যী নহহং দার ইব ভোগদাধন ইত্যর্থঃ॥ ২॥

তথাপি তৈর্ভাগদ্বেন দত্তোহহং তব জীবনোপারং উপদেক্ষামীত্যাহ ইন ইতি সপাদাভ্যাং দ্বাভ্যাং অতিপ্লবঃ ষড়হো ভবতি পৃষ্ঠাঃ ষড়হো ভবতীতি বিহিতের মড়হেব্ আবর্ত্তমানের ষষ্ঠং ষষ্ঠনহঃ কর্মোপেত্য প্রাপ্য কর্মাণি তদমুষ্ঠানে ম্নেধ্যোহপি তে স্ক্তবিশোষাজ্ঞানেন মুক্তি। করেবে হে বিদ্ন্ ॥ ৩ ॥

তান্ মহাত্মনাহপি ইদ্যিতং রোজনিতি চ যে যজে দক্ষিণায়েতি চ জং বৈখনেবে দ্বে হকে সংশন্ন পাঠর তত কর্মণি সমাপ্তে সতি তে অর্যন্তঃ স্বর্গং গজ্জঃ স্ব সত্রে পরিশেষিত্মবশিষ্টমাত্মনো ধনং তে তৃত্যং দাসান্তি অথ তত্মাত্তানজর্ভ গজ্জেতি তথেত্যাদি ভক্ষাকাং যথাবং কৃতবান্ সত্রপরিশেষণং স্রোবশিষ্টং ধনং ॥ ৪॥

## শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী।

ত্বিভাজকু: মদীয়ো ভাগত্বভূরিতার্থ:। কিং ন্যাধ্যান্ত হাভাজকুরিতি পাঠে হে তাত কিমিদং ন্যাভাজকু: ভজান পিতরং তবেত্যক্তবন্ত:। আধ্যান্থাং মহং কিমর্থং দহ্রিতার্থ:। পিতা আহ। হেপুত্রক মদমুকস্প্য স্থানা তৈকক্তং তৎ না আদ্থাঃ নহাহং দায় ইব ভোগ্যাধন্মিতার্থ:॥ ২ ॥

সরলবুদ্ধিন। ময়া ন পুনত্তেষাং পার্যং গশুবামিতি চেং তর্থি স্লেহেন তব জীবনোপায়মহমেবোপদেক্ষামীতাহে ইমে ইতি সপদাভাাং ছাভাাং। অতিপ্লবঃ ষড়হো ভবতীতি বিহিতেরু ষড়হেছাবর্তীমানেষু ষঠং ষঠমহঃ কর্মোপেতা প্রাপা কর্মণি তদ্মুঠানে স্থামধ্যোহপি স্ক্রবিশেষাজানেন মুহস্তি। হে কবে বিছন্ ॥ ৩॥

ভান্ সহাত্মনোহপি ইদমিখং রৌদ্মিতি চ যে যজেন দক্ষিণয়েতি চ জং বৈশাদেবে বে হতে সংশয় পাঠয়। ততশ্চ তে অ্যন্ত:
অুর্গং গুছুত্তঃ তথেতি শুক্নাক্যং ॥ ৪ ॥

পিতঃ! আমার জ্যেষ্ঠগণ আপনাকে কি নিমিত্ত আমার ভাগ ছির করিয়া দিলেন ? পিতা কহিলেন, বংদ! তাহাদের কথার প্রত্যয় করিও না, তাহারা তোমাকে প্রতারণা করিয়াছে, আমি দায় তুল্য ভোগ্যবস্তা নহি॥ ২॥

পরস্ত তোমার ভাতারা আমাকে তোমার অংশরপে নিরূপণ করিয়াছে অতএব আমি ডোমার জীবনোপায় বলিয়া দি, হে বিঘন্! অঙ্গিরস মুনিপণ সত্র কার্য্যে ব্যাপৃত হইয়াছেন, তাঁহারা যদিও হবুদ্ধি, তথাচ বিহিত ষড়হ্যাগ উপস্থিত হওয়াতে প্রত্যেক ষষ্ঠ দিবদে কর্ম প্রাপ্ত হইয়া সূক্ত বিশেষে জ্ঞানাভাব প্রযুক্ত তদ্মুষ্ঠানে মুগ্ধ হইতেছেন॥ ৩॥

তুমি গিয়া দেই মহাত্মাদিগকে বৈশ্বদেৰ সম্বন্ধীয় তুইটী সূক্ত পাঠ করাও। কর্ম সমাপ্ত হইলে যখন তাঁহারা স্বর্গে গমন করিবেন তখন সত্তের অবশিষ্ঠ ধন অবশ্য তোমাকে দিয়া ঘাইবেন, বিশ্ব করিও না এখনি তাঁহাদিগের নিকট গমন কর। হে রাজন্। এই প্রকার উক্ত হইয়া নাভাগ তজ্ঞপই করিলেন এবং সেই সকল অঙ্গিরসভ আপ্নাদের সত্তাবশিষ্ট ধন তাঁহাকে প্রদান করিয়া স্বর্গে গমন করিলেন ॥ ৪ ॥

তং কশ্চিৎ স্বীকরিষ্যন্তং পুরুষং কৃষ্ণদর্শনঃ। উবাচোত্তরতোষ্ট্যেতা সমেদং বাস্তুকং বহু এ৫। মনেদম্বিভির্ত্তিমিতি তর্হি স্মানবঃ। স্থামোঁ তে পিতরি প্রশ্নঃ পৃষ্টবান্ পিতরং যথা ॥ ৬॥ যজ্ঞবাস্ত্রগতং দর্বমুচ্ছিষ্টম্যয়ঃ কচিং। চকুর্হি ভাগং রুদ্রায় দ দেবঃ দর্বমর্হতি। নাভাগস্তং প্রণম্যাহ তবেশ কিল বাস্তকং। ইত্যাহ মে পিতা ব্রহ্মন্ শির্দা হং প্রদাদয়ে॥ ৭॥ যতে পিতাবদদ্র্মাং হুঞ্চ সত্যং প্রভাষ্যে। দ্রামি তে মন্ত্রদূশো জ্ঞানং ব্রহ্মসনাতনং।

### औरदयामी।

পুরুষ: প্রীরুদ্র: দৃশ্রত ইতি দর্শনং শরীরং ক্বঞ্চং দর্শনং যদ্য স:। বাস্তকং যজাভূমিগতং বস্থ ধনং মমেভূগোচ ৪ ৫॥
ভহি স্ম ভদৈব মমেদমিতি মানবো নাভাগ উবাচ। পুনশ্চ প্রীরুদ্ধ উবাচ নৌ আব্য়েরিস্মিন্ বিবাদে তব পিভরি প্রয়ঃ
স্যাদিতি প্রধান ইতি শুকোজিঃ ॥ ৬ ॥

পৃষ্টস্য মনোর্যাক্যং যজ্ঞবাস্ত্রগতমিতি উচ্ছিষ্টং উর্ববিতং কচিদিতি দক্ষাধ্বরে উচ্ছেষণভাগো বৈ কল ইতি ক্রতঃ কিঞ্চ স দেব ঈশ্বরঃ সর্ব্যনোর্হতি কিং পুনর্যজ্ঞাবশিষ্টমিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

শীক্ত আহ যত ইতি ইনং চাথাানং শ্রতিপ্রসিদ্ধং ভথাত বহন্ চত্রাহ্মণং নাভাগেন দিষ্টং শংসতি নাভাগেন দিষ্টং বৈ মানবং

### शिविधना शहक नहीं।

পুরুষ: শ্রিরজ: রুফ্নর্শন: শ্রামবর্ণ:। যথা ক্ষুর্থিপ্রাপ্তং রুফ্ণং সদা পশ্রতীতি সং বাস্ত্রকং বজ্ঞবাস্তগতং ॥ ৫ ॥ তর্হি তদৈব মমেদমিতি মানবো নাভাগ উবাচ। নৌ আবয়োরিমিন্ বিবাদে তে পিতরি প্রশ্নং সাং পৃষ্টবানিতি শুকোরিল: ॥৬ পিতা উবাচ। যজেতি কচিদিতি দক্ষাধ্বরে উচ্ছেষণভাগো বৈ রুজ ইতি ক্রতেশ্চ। কিঞ্চ স দেব ঈশ্বর: সর্বমপ্যইতি কিং পুনর্যজ্ঞাবশিষ্টমিতার্থ:॥

শিরদা প্রণম্য ॥ ৭ ।।

কল উবাচ। যতে ইতি। ইণং ব্যাখ্যানং শ্রুতিপ্রসিদ্ধং। তথাচ বহুচ্রাহ্মণং। নাভাগে দিইং শংস্তীভ্যাদি॥৮॥

কিন্তু নাভাগ যথন সেই ধন স্থীকার করিতে উদ্যত হন, তৎকালীন কৃষ্ণবর্ণ কলেবর কোন পুরুষ উত্তর দিক্ হইতে আঘিয়া কহিলেন, যজ্ঞ ভূমিগত এ সকল ধন আমার॥ ৫॥

ইহাতে নাভাগ কহিলেন, সে কি ? আমার যে এ ধন, এই মাত্র ঋষিরা আমাকে দিয়া গেলেন। তাঁহার এই কথায় সেই পুরুষ বলিলেন বিবাদ কর কেন ? তোমার পিতার নিকট গিয়া জিজ্ঞাসা কর। সেই পুরুষের এই কথায় নাভাগ জনক সন্ধিধানে গমন পূর্বকে যথাবৎ জিজ্ঞাসা করিলেন।৬॥

তাহাতে তাঁহার পিতা (মনু) কহিলেন, বংদ! দক্ষবজ্ঞে যে সমস্ত বস্তু উব্বিরিত হইয়াছিল, ঋষিরা যজ্ঞভূমিগত তৎসমুদায় ভগবান্ রুদ্রের ভাগ বলিয়া নিদ্দিউ করিয়াছিলেন, অধিকস্ত সেই ঈশ্বর দকলই পাইবার যোগ্য, ইহাতে যজ্ঞাবশিষ্টের কথা কি ? এতৎ প্রবণে নাভাগ সেই পুরুষের (রুদ্রের) নিকট প্রত্যাগমন করিয়া প্রণতি পূর্বকি বলিলেন, হে ঈশ! যজ্ঞভূমিগত এ সমস্ত ধন আপনার সন্ত্যাপদী ভূত, এ কথা আমার পিতা বলিলেন। অতএব প্রদান হইয়া আমার অপরাধ ক্ষমা করুন, আমি মস্তক দ্বারা প্রণাম করিতেছি॥ ৭॥

নাভাগের বিনয়ে তুই ইইয়া রুদ্র কহিলেন, যে হেতু তোমার পিতা ধর্ম বাক্য বলিয়াছেন এবং তুমিও ধর্মবাক্য বলিতেছ, সেই হেতু তুমি মন্ত্রদর্শী, তোমাকে জ্ঞানরূপ সনাতন ত্রমা প্রদান করি। গৃহান দ্রবিশং দক্তং মৎসত্রপরিশেষিতং। ইত্যুক্তান্তর্হিতো ক্রন্তো ভগবান্ ধর্মবংসদঃ ॥৮॥
য এতং সংস্মরেং প্রাতঃ সায়ক স্থামাহিতঃ। কবির্ভবিত মন্ত্রজো গতিকৈব তথাসুনঃ॥৯॥
নাভাগাদম্বনীঘোহভূমহাভাগবতঃ কৃতী। নাস্পৃশদু স্থাশাপোহপি যং ন প্রতিহতঃ কচিং॥১০॥
স্কিরাজোবাচ॥

ভগবন্ শ্রোত্মিছামি রাজর্বেস্ত খীমতঃ। ন প্রাভূদ্যত নিম্মু ক্তো ব্রহ্মদণ্ডো হুরত্যয়ঃ॥ ১১॥ শ্রীশুক উবাচ ॥

অন্ধরীষো মহাভাগঃ সপ্তদ্বীপবতীং মহীং। অব্যয়াঞ্চ প্রিয়ং লব্ধ্য বিভবকাতুলং ভূবি ॥ ১২ ॥ মেনেতি ভুল্লভং পুংসাং সর্বাং তৎস্বপ্রসংস্ততং। বিদ্যান্ বিভবনিব্যাণং তমো বিশতি যৎ পুমান্ ॥১৩

# श्रीपत्रचामी।

वक्रहर्याः वमसः खांब्द्या निवटकन् त्राश्ववीनिकानि ॥ ৮॥

অস্যাধ্যানস্য স্মরণে ফলমাহ য এতদিতি। আত্মনো গতিক প্রাপ্নোতীতি শেষ:॥ ১ ॥

ক্চিদ্পি ন প্রতিহতো ব্রহ্মশাপোছপি ব্রাহ্মণেন নির্মিতঃ কুত্যানলোছপি যং নাস্প্ত অতোহসৌ মহাভাগ্রতঃ কৃতী পুণ্য-বাৰ্ ॥ ১০ ॥

তদ্য শ্রোভ্রিজ্ঞামি চরভিমিতি শেষ: ব্রহ্মণণ্ড: ক্বত্যানল: ন প্রাভূৎ ন সমর্থে। বভূব: ॥ >> ॥

শ্রিয়ং সম্পদং বিভবদৈশ্বর্যাং অতুলং নিরুপমং ॥ ১২ ॥

পুংসামতিহ্রভিম্পি তৎসর্ব্ধং স্বপ্লবৎ সংস্ততং নিরূপিতং অরুপাদেয়ং মেনে তত্র হেতুং বিভবস্য নির্বাণং নাশং বিদ্যান্ যৎ

# वीविधनाशहकवडी।

গতিক প্রায়োতীতি শেষ:॥ ৯ ॥

যো ব্রহ্মশাপঃ কচিদপি ন প্রতিষ্ঠঃ অযোঘদাৎ সোহত্ত দামসৌ দহদিতি বাগজসহিতক্ত্যানলপ্রক্ষেপরপো জ্ঞেয়ঃ ॥ ১০ ॥ প্রোতৃং চরিতনিতি শেষঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

পুংসামতিছ্ল ভিং বিভবঞ লক্ষা তং সর্বাং স্বপ্নে সংস্কৃতমিব মেনে। যতো বিভবসা নির্বাণং নাশং বিধান্। যৎ যতে।

আর সত্রাবশিষ্ট এই যে ধন, ইহাও তোমাকে দিলাম, তুমি গ্রহণ কর। হেরাজন্! ধর্মবংদল ভগবান্ রুদ্রে এই প্রকার কহিয়া অন্তর্জান হইলেন॥৮॥

যে ব্যক্তি স্থলররূপ স্মাহিত হইয়া সায়ং ও প্রাতঃকালে এই উপাখ্যান স্মান করিবেন, তিনি এতংপ্রভাবে বিদ্যান্ ও মন্ত্রজ হইয়া অভিল্যিত অর্থ প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৯॥

সে যাহা হউক, নাভাগ হইতে অম্বরীষের উৎপত্তি হয়। যে ব্দ্রশাপ প্রতিহত হয় না, তাহাও অর্থাৎ ব্রহ্ম কর্ত্তক নির্মিত কৃত্যারূপ অনও তাঁহাকে স্পর্শ করিতে পারে নাই, অতএব তিনি মহা-ভাগবত ও অতিশয় পুণ্যবান্॥ ১০॥

্রাজা প্রীক্ষিৎ কহিলেন, ভগবন্! ধীমান্রাজ্যি অম্বরীষের চরিত্র প্রবণ করিতে ইচ্ছা করি। কি আশ্চর্যা! ব্রহ্মনির্মিত ক্ত্যানল অতিশয় ছুরত্যয়, তাহাও তাঁহাকে প্রাভব করিতে সমর্থ হয় নাই।॥ ১১॥

শুক্দেৰ কহিলেন, মহাভাগ অম্বরীষ রাজা সপ্তদ্ধীপ পৃথিবী, অক্ষয়সম্পদ্ এবং ভূতলের অতুল এমির্ঘ্য লাভ করিয়া ॥ ১২ ॥

যদিও ঐ সমস্ত পদার্থ পুরুষদিগের অতিশয় তুর্লভ, তথাচ স্বপ্লবৎ অমুপাদেয় বোধ করিতে লাগি-

বাস্থানে ভগবৃতি তদ্ভজেষু চ সাধুষু। প্রাপ্তে। ভাবং পরং বিশ্বং যে নেদং লোষ্ট্রবং স্মৃতং ১৪ স বৈ মনঃ কৃষ্ণপদারবিদ্দয়োর্বচাংসি বৈকুণ্ঠগুণানুবর্ণনে।
করে। হরেন্দিরমার্জনাদিষু প্রাতঞ্কারাচ্যুতসংক্থোদয়ে॥ ১৫॥
মুকুন্দলিলালয়দর্শনে দৃশো তদ্ভাগাত্রস্পার্শহেলসক্ষং।

#### श्रीभव्यामी।

যেন বিভবেন তল্লাশেন বা পুমান্ তমো বিশতি মোহে নিমজ্জতি॥ ১৩॥

নদ্বেং জানন্তোহপি বিভবৈধিণো দৃখ্যন্তে তত্ৰাই বাস্থদেব ইতি। ভাবং ভক্তিং প্ৰাপ্তঃ যেন ভাবেনেদং বিশ্বং লোট্ৰবদ্ধি-ভূচ্ছং স্মৃতং॥ ১৪॥

ভক্তিমেব দর্বেজিয়াণাং ভগবংপরত্বকথনেন প্রথক্ষতি দ বা ইতি ত্রিভিঃ। শ্রুতিং শ্রোত্রং অচ্যুত্র সংক্থানামুদ্রে শ্রুবের চকারেতাদ্য দর্বতার্যা । ১৫॥

মুকুলদা লিখানামালয়ানি স্থানানি তেষাং দুশনে দুশৌ নেতে প্রীমত্যাস্তলদায়তংপাদসবোজেন বং সৌরভং ভশ্বিন্ ভদ

### क्रमनमर्छः।

স বৈ ইতি ত্রিকং। দাস্যে নিমিত্তে সাক্ষাত্রদাসভাবপ্রাপ্তথিকে কামমভিলাবং চকার। নতু তদ্যতিরেকেণ তেনৈব বা কামকাম্যা বিষয়ভোগেছ্যা চকারেত্যর্থঃ। কথং তত্রাহ যেনৈব প্রকারেণ উত্তমংশ্লোকজনা বে প্রহলাদাদয়ন্তদাপ্রয়া। তদা-ধার্যা ভগবহিষ্যা রতিঃ সা ভবেং॥ ১---> ৭॥

### শ্ৰীবিখনাগচক্র বত্তী।

### বিভবাসজে: ॥ ১৩॥

ষেন প্রমভাবেন প্রেয়া ইদং বিশ্বং লোট্রবং প্রামৃত্তং ভবেৎ ॥ ১৪ ॥

ত্যা প্রেয়: সাধনং ভক্তিযোগমাহ স বা ইতি বিভি:। মন আনীনাং চকারেহানেনারয়:। রাজ্যে ব্রপ্রধানিব মন আনীভীয়াণাপি স যত্র যত্ত তার তানি তদাজাং শিরসা নিধারৈবাসনিতি অসাধারণং তস্য রাজ্য সাম্রাজ্যমিতি ভাব:।
ক্রতিং প্রোত্রং অচ্যুত্রস্য বিক্ষোঃ সতাং তত্তজানাঞ্চ কথোনরে কথোপকর্ষে নতু জ্ঞানকর্মায়্যংকর্ষে ইতার্য:। মুকুলস্য বিশ্বানাং
প্রতিমানাঞ্চ আল্যানাং মন্দিরাণাঞ্চ মধুরাদি নিতাসিদ্ধায়াঞ্চ বৈঞ্বানাঞ্চ দর্শনে। শ্রীমত্যান্ত্রলস্যান্তংপাদসরোজসম্পর্কেণ যং
সৌরভং ত্রিন্ ভগবচ্চরণার্পিতত্বসীগদ্ধে ইতার্য:। তদর্পিতে মহাপ্রসাদারে রস্বাং জিহ্বাং হরেঃ ক্ষেত্রং মধুরাদিপদ্মক্রতাপি
তন্মন্দিরাদি। তদন্দ্রপণে তত্র তত্র পুনং পুনর্গমনে। ছ্যীকেশস্য পদয়োশ্রেরপয়োঃ পদানাং ভ্রতানাঞ্চাপি বন্ধনে। কামমভিলামং
দাস্যে হরেরহং দাস্যে ভূয়াসমিত্যেবং নতু কামকামায়া বিষয়ভোগেছায়াং সপ্রমার্থে তৃতীয়া কথককার। উত্তমঃশ্লোকজনাঃ
প্রহ্লাদানয় আশ্রেরা যাস্যান্তথাভূতা নিজানৈব রতির্যথা যেন প্রকারেণ স্যাদভবদা তথা চকারেত্রেতং স বৈ মন ইত্যাদিরু
সর্বব্রেবাহিতং জ্ঞেরং॥ ১৫—১৭ ॥

লোন। কারণ বিভবের বিনাশজ্ঞ পুরুষও বিভব অথবা তরাশে মোহমগ্ন ইয়া থাকেন। ১৩। অপর ঐ রাজা ভগবান্ বাহ্দেবে এবং তদ্তকে সাধু সকলে সেই পরম ভাব (ভক্তি) প্রাপ্ত হইয়া ছিলেন, যাহাতে এই বিশ্ব লোফ্রবিৎ ভুচ্ছ বোধ হয়॥ ১৪॥

অধিকস্ত তিনি ঐকৃষ্ণপদারবিশে মন সমর্পণ করিয়াছিলেন, বৈকুণ্ঠগুণাসুবর্ণনে বাক্য সকলকে নিয়োগ করিয়াছিলেন, হরিমন্দির মার্জনাদিতে কর্বয়কে ব্যাপৃত রাখিয়াছিলেন এবং অচ্যুতের সংক্থা প্রবণে প্রবণেন্তিয়কে নিযুক্ত করিয়াছিলেন ॥ ১৫॥

অপর নয়ন্দ্রাকে মুকুন্দলিঙ্গ সকলের আলয় অবলোকনে, অঙ্গুন্সকে ভর্পবস্তুতাজনের গাত্র

আনক তংপাদদরোজসোরতে শ্রীমত্লদ্যা রদনাং তদর্পিতে ॥ ১৬ ॥
পাদে হরেঃ কেত্রপদারুদর্পণে শিরোহ্যীকেশপদাভিবদনে।
কামঞ্চ দাস্থে নতু কামকাম্যা যথোত্তমঃশ্লোকজনাপ্র্যা রতিঃ ॥ ১৭ ॥
এবং দদা কর্মাকলাপমান্তানঃ পরেহ্ধিয়ত্তে ভগণতাধােকজে।
সার্বাত্মভাবং বিদশন্মহীনিমাং তন্মিন্তবিপ্রাভিহিতঃ শশাদ হ ॥ ১৮ ॥
উক্তেহ্র্মের্বির্ধিয়ত্ত্রমীশ্বরং মহাবিভূত্রোপ্রিতাঙ্গদক্ষিণৈঃ।

#### हो प्रश्नामा ।

পিতে ভলিবেদিভারাদে ॥ ১৬ ॥

কানং প্রক্চলনাদিশেবাং দাস্যে নিমিত্তে তৎপ্রসাদস্বীকারায় নতু কামকাম্যয়া বিষয়েছ্য়া কথঞ্চার উত্তমংশ্লোকজনাথ্য়ো রতির্বগা ভবেত্তগা অনেন চ তদ্ভতেমু পরং ভাবং প্রাপ্ত ইত্যেতং ফুটীক্লতং ॥ ১৭॥

স্ক্রিত্রিতি ভাবে ভাবনা যশ্মিন্ তং আয়ানঃ স্বস্য কর্মণাং কলাপং সম্হং ভগৰতি বিদধৎ সমর্গন্তরিটেভগিণতৈবি তিপ্র-রভিহিতঃ শিক্ষিতঃ সন্মধীং শশাদ পালয়ামাদ অনেনাধিকতধর্মেছিপি যথাবদ্শিতঃ ॥ ১৮ ॥

কিঞ্ ষ্ঞাধিষ্ঠাতারমীশ্বরং অশ্বমেধৈরীজে আরাধ্যামাস মহাবিভূতা৷ উপচিতানি অঙ্গানি দক্ষিণাশ্চ যেয়ু তৈর্বশিষ্ঠাণিতি

### क्रथमनार्डः।

এবং পূর্দ্ধোক্ত প্রকারেণাত্মক ইকং কর্মকলাপং পরে ভগবতি বিদধং। কীদৃশং তং সর্বাত্মনা ভাবো ভক্তির্যত তাদৃশং॥ ১৮॥

### श्रीविचनां शहक वही।

তদা ভাদৃশ সামাজ্যসম্পত্তাবপি ভক্তাবালদাং প্রতিনিধার্পণক নাভূদিতাহ এবমিতি। সদা প্রতিদিনমেব আত্মনঃ সমা এবং কর্মকলাপং স্মরণকীর্জননিকরমার্জনাদিকং বিদধং স্থামেব কুর্মন্ মহীং শশাস কর্মকলাপং কীদৃশং অধ্যেক্ষে কুষ্ফে সর্মেণ শ্রোকাদীন্দ্রিয়বুত্তিসহিতেনৈবাত্মনা মনসা ভাবোরিভির্যতন্তং অধিয়জে তথাে জ্ঞানাদিভাহপাধিকো যজাঃ পূজা যদা তিলিন্ হরিভক্তিনিষ্ঠ ব্রাহ্মণেন অভিহিতঃ অম্প্রাবেব যামান্ নির্বিক্ষেপমের স্ক্রাত্মনা হরিং ভল রাজ্যকর্মণি স্থানিষ্ট্রের্থাগাপুরুষ্টেরের মহীং শাধি চেতি শিক্ষিতঃ সন্নিতার্থান ২৮ ন

তথৈব রাজ্যাণিকারোচিভাশমেধাদি যজ্ঞকরণক আদিভরতব্যিরভিমানসা তস্য প্রতিনিধি ছারৈবেভাহে ঈলে ইভি। মহাসম্পত্ত্যেব হেতুনা উপচিতানি স্মাপেব নির্বাঢ়ানি অঙ্গানি দক্ষিণাশ্চ যেয়ু তৈঃ বশিষ্ঠাদি স্বপ্রতিনিধিভিততৈর্বিস্থতঃ। ধ্বনি ধ্বদেশে সরস্বতীং সরস্বত্যাং স্কৃতিস্রোতং স্লোভোহভিম্থমভিলক্য তেন স্বয়স্ত ততে। বিদ্বে স্বরাজধাত্যাং নির্বিক্ষেপং

স্পর্শে, জ্ঞাণেজ্রিয়কে ভগবৎপাদপদ্মদংযোগে তুলদীর যে দৌরভ তল্পাছণে এবং রদনাকে ভগবানের প্রতি নিবেদিত অমাদি আস্বাদনে তৎপর করিয়াছিলেন॥ ১৬॥

আর তাঁহার চরণমা ভগবংক্তেপদানুসর্পণে এবং তাঁহার মস্তক হ্যাকেশ পাদাভিবন্দনে নিযুক্ত হ্যাছিল। অপিচ তিনি কাম অর্থাং প্রক্ চন্দনাদি বিষয় সেবাকে ভগবজ্জনাশ্রা রতি যে রূপে হয় সেইরূপ করিয়া ভগবদায়ে তৎপর করিয়াছিলেন, তাহাও ভগবংপ্রদাদ স্বীকারার্থ মাত্র হ্ইয়া-ছিল্ বিষয়েছায় হয় নাই ॥ ১৭ ॥

এই প্রকারে আপনার যাবতীয় জিয়াকলাপ, যাহাতে সর্বতিই আত্মা এইরূপ ভাবনা ছিল, সমুদায় যজ্ঞপতি ভগবান্ অধোক্ষকে সমর্পন পূর্বকি ভগবিষ্ঠি বিপ্রগণের উপদেশাকুসারে রাজ্যপালন করিতেন। ১৮॥

অপর বহু বহু অশ্বনেধ যজ্ঞ দারা যজ্ঞাধিপতির আরাধনায় সতত রত থাকিতেন। সেই সকল যজ্ঞের অঙ্গ ও দক্ষিণা মহৎ ঐশ্বর্যা উপচিত এবং তৎ সমস্ত যজ্ঞ বশিষ্ঠ, অসিত, গোতম প্রভৃতি ততৈর্বশিষ্ঠাদিতগোত্যাদিভিধ্ব হিন্তভিজ্ঞোত্যসো সরস্বতীং ॥ ১৯॥
যক্ত ক্রতুরু গীর্কাণেঃ সদক্ষা ঋতিজ্ঞা জনাং। তুল্যরূপাশ্চানিমিয়া ব্যদৃশ্যন্ত ক্রাসসং॥ ২০॥
স্বর্গোন প্রার্থিতো যক্ত সন্তুলরমরপ্রিয়ঃ। শৃণুদ্ধিরুপগায়দ্ধিরুত্যংশ্লোকচেন্তিতং ॥ ২১॥
সম্বর্গন্তি যৎ কামাঃ স্বারাজ্যপরিভাবিতাঃ। তুর্লভা নাপি সিদ্ধানাং মুকুন্দং হৃদি পশ্যতঃ ॥২২॥

# श्रीभतत्रामी।

হেতৃভূতৈবিস্তি:। ধৰনি ধৰণেশে নিক্লকে সরশ্বতীমভিশ্রোতং তদাাঃ প্রতিলোমং॥ ১৯॥

কিঞ্ যদা ক্রত্যু সদস্যাদয়ে। গীর্কাণৈ: সহ ভূষণাদিভিস্তলারপা ব্যদৃশান্ত স ইথমিতি চতুর্থেনায়য়:। নচ দেবানাং নিমেষা ভাবাহৈলকণাং যতোহনিমিষাশ্চ ব্যদৃশান্ত ন নিমিষত্তীতি তথা আশ্চর্যাদর্শনোৎস্কেরন তেষাং নিমেবোপরমাদিতি ভাব: ॥ ২০ ॥ যদ্য ষ্দীয়ের্যন্ত্রির পি স্বর্গাহিপি ন প্রার্থিভঃ তদ্য তুকা বার্তা॥ ২১ ॥

জান্তাং তাবং স্বৰ্গপ্ৰাৰ্থনশন্ধাপি য দৰতো মুকুনাং হৃদি পশুত্স্থান্ কামা বিষয়া ন স্থানিয়ন সিংগ্ৰি নহৰ্ষান্তি। কপং ভূতাং স্বারা-জ্যেন স্বৰ্গসূথেন প্ৰিভাবিতাং অতিশায়িতাং অত এব সিদ্ধানামপি হ্রাভাং যান্ ইতি পাঠে যান্ মন্তান্ স্বাৰাজ্যপরিভাবিতা-নিতাপি পাঠে মনুজানাং বিশেষণং। যমিতি পাঠে যং অষ্যীয়ং। পশুতামিতি পাঠে সিদ্ধানাং শিশেষণং ০ ২২ ॥

#### ক্রমসন্দর্ভ:।

নমুকথং স বৈ মন ইত্যাদৌ সভি ষম্পজিষা স্যাদেকাত্মজাদিত্যাশকাহে বশিষ্ঠাদিভিস্ততৈরিতি বশিষ্ঠাদি হারা কুতৈরিত্যথাঃ।
সরস্বতীমিতি কর্মমার্গে তস্যামানরোদর্শিতঃ। অভিস্থোত্মিতি জ্ঞাত্ত্রতীর্থক্মেণেতি ভাবঃ। ধন্ধনীতি ধন্দশান্ত্র্গতেহপি
তত্তীর্থেছিত্যথাঃ। এতেন তত্রাপি পুণার্গ জ্ঞাপিতিং॥ ১৯॥ ২০॥
সম্প্রিম্ভীত্র স্বারাজ্যমিত্রপদ্তুলাতা॥ ২১॥ ২২॥

# এ বিশ্বনাথচক্রবর্তী।

পরিচর্যাং কুর্মন্নেবাতিভিষ্ঠদিতি ব্যঞ্জিতং ॥ ১৯ ॥

গীর্কালে: সহ তুগার্পা: নচানিমিধ্বেন দেবানাং বৈল্ফণাং বাচ্যং। মতো মহুয়া অপি অত্তয্জ্ঞনূর্নাদ্বিমিষা বাদৃশ্রন্থ দুইা:॥২০
যুদ্য মহুকৈ বংপাল্যমানলোকে: অর্গো ন প্রার্থিত: কিং অগীগভোগাদ্ধিকভোগ প্রাপ্তা নেতাহে শুণুছিরিত্যাদি॥ ২১॥

কিফ স্থাীরভোগাদধিকে ভোগে স্বতঃসিদ্ধেং পি যদায়। মহুজান্তক নাসজ্জেন্তাই সম্ভ্রন্তি বান্ মহুজান্ কামা ভোগা নস্থান্তি ন হবেঁও বৰ্জনতি ঋধু বৃদ্ধে কীদৃশাঃ স্বারাজ্যসিল্রপদতুলাং স্বধং তেন পরি স্প্তোভাবেন বাসিভাঃ। যথা স্বারাজ্যেন স্কর্পস্থেন মৃত্যান্দেন বাসিভাঃ অতএব সিদ্ধানামপি ছল্লিঃ। তক্ত হেতুপর্তঃ মহুজান্ বিশিন্তি মুকুলমিভাদিনা। অস্বীষ্প্রস্থাদিতি ভাবঃ। যদিতি পাঠে যদ্বস্থানুকুলং ফ্লি পশ্চতঃ পরিভাবিভানিতি পাঠে মহুজবিশেষণং। যমিতি পাঠে বং অস্বীষ্থা ২২॥

মহর্ষির কারণে বিস্তৃত হইত। হে রাজন্! ধন্দেশে যেথানে সরস্বতীর প্রতিলোম প্রোতঃ তথায় অস্বীষ রাজা ঐ সকল যজ্ঞ করিয়াছিলেন॥ ১৯॥

তাঁহার যজে সদস্য ও ঋষিক্ প্রভৃতি বসন এবং ভূষণাদি দ্বারা দেবতাদের সহিত তুল্যরূপ দৃষ্ঠ হইতেন। আশ্চর্য্য দর্শনোহিত্বতা প্রযুক্ত দেই সকল সদস্যাদির নিমেষ পর্যন্ত উপরত হইয়া যাইত, স্ত্রাং তাঁহারা স্কৃতিভাৱে দেবগণের সনান হইতেন । ২০॥

ফলতঃ যে ব্যক্তি স্বীয় হৃদয় মধ্যে ভগবান্ মুকুলকে দর্শন করেন স্বরূপ স্থান্তা আতিশয্য অতএব সিদ্ধাণের হুর্ল্ল যে সমস্ত বিষয়, সে সকলও ভাঁহার হর্ম জন্মাইতে সমর্থ হয় না ॥ ২২ ॥



দ ইশ্বং ভক্তিযোগেন তপে। যুক্তেন পার্থিঃ। স্বধর্ষেণ হরিং প্রীণন্ দর্বান্ কামান্ শূনৈর্জিংকা।
গৃহেরু দারের স্ত্তের্ বন্ধুরু বিপোত্যক্ত দনবাজিবস্তর ।
অক্ষয়রত্বাভরণান্ধরা দিয়নস্তকো ষেষ্করো দদাত্বিং ॥ ২০ ॥
তত্মা অদাদ্ধরিশ্চক্রং প্রত্যানীকভয়াবহং। একান্তভক্তিভাবেন প্রীতো ভক্তাভিরক্ষণং ॥ ২৪ ॥
আরিরাধ্য়িরুং ক্ষাং মহিষ্যা তুল্যশীলয়া। যুক্তঃ দন্তং দ্বারো দধার দ্বাদশীব্রতং ॥ ২৫ ॥
ব্রতান্তে কার্ত্তিকে মাদি ত্রিরাত্রং দমুপোষিতঃ। স্নাতঃ ক্লাচিৎ কালিন্দ্যাং হরিং মধুবনেহর্জ্য়ং।
মহাভিষেকবিধিনা দর্বোপক্ষরদম্পদা। অভিষিচ্যান্ধরাক্রৈর্গন্ধনাল্যার্হণাদিভিঃ ॥ ২৬॥

#### डी भत्रश्रामी ।

এবং প্রীভগবদারাধনপর্দ্য তদ্য কামাত্মপেকা নৈব চিত্রমিত্যুপদংহরতি দ ইথমিতি দ্বাভ্যাং॥ ২০॥ নবেবং ভূতোহদৌ কথং প্রতিপক্ষান্ লয়েব্রত্রাহ তত্মা ইতি॥ ২৪॥

তদেবং তদ্য বৈরাগ।।দিকং শ্রীহরি ইক্তিঞ্চেক্ ব্রহ্মদণ্ডো যত্র ন প্রাভূদিতি যত্কং তদেব দাদশীব্রতনিষ্ঠাং কথয়লাহ আরি-রাধনিবুবিত্যাদিনা যাবদধাব্যসমাপ্তি॥২৫॥ অর্জনং অড়াগ্মান্তাব আর্যনাং॥২৬॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

ভপোহত্র দ্বাদশীব্রতাদি ॥

গৃহাদিযু ভগবংদেবালুপযোগিখিতি জ্ঞেয়ং ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

श्वामनी अञ्ह । অভী हे नित्मविमकार्थः उदित्मवः ॥ २৫ — ৪० ॥

# 🕮 বিশ্বনাগচক্রবর্তী।

মন্দিরমার্জন জলসকলবছন বৈষ্ণবশুশ্রহণাদিনা শরীরকষ্টং ভোগত্যাগশ্চ তপস্তদ্যুক্তেন স্বধর্মেণেতি ভক্তিযোগেনেতাস্য বিশেষণং চকারাভাবাদম্বরীবস্য শুদ্ধভক্তমাচন। একাস্তভক্তিভাবেনেতাগ্রিমোক্তেশ্চ ॥ ২৩ ॥

ন্দ্ৰেক্স্তোহ্দৌ কথং প্ৰতিপক্ষান্ লয়েত্ত্ৰাহ তথা ইতি। প্ৰীত ইতি তদাৈকান্তিকভক্তৌ বিক্ষেপাভাবাৰ্থমিতাৰ্থ: ॥ ২৪ ॥ তদাৈকাদশীব্ৰতনিষ্ঠয়া দৰ্শিতবৈৰ সৰ্ব্বভিক্তিনিষ্ঠাং জ্ঞাপন্ত্ৰাহ আবিৱাধ্যিব্ৰিত্যাদি ॥ ২৫ ॥

জস্য স্বায়ং পর্যান্তমেকাদশীরতনিষ্ঠত্বেংপি সম্বংসরমাত্রং তু মধুরায়ামেবৈকাদশীরতং কর্ত্তবামিত্যভিলায আসীদতন্তংপুত্তৌ স্ত্যাং রতাম ইতি দশনীবাদখোর্বিহিতেত্রভোজনাভাবেন একাদখাং নিরাহারত্বেন ত্রিরাত্রমুপোষিতঃ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

দে যাহা হউক, অন্ধরীষ রাজা উক্ত প্রকার ভক্তিযোগ ও তপস্থাযুক্ত স্থার্ম দারা ভগবান্ হরির প্রীতি উৎপাদন করত ক্রমে ক্রমে সমস্ত অভিলাষ পরিত্যাগ করেন। আর তাঁহার কলত্র, পুত্র, মিত্র, গৃহ, গজ, বাজি ও স্থান্দনাদিতে তথা অক্ষয় রহু, বসন, ভূষণাদি অনন্তকোষে উপেক্ষা জন্মিয়া-ছিল ॥ ২৩ ॥

হে রাজন্! যদিও অমরীষ রাজর্ষি ঐ প্রকার হইয়াছিলেন, তথাচ প্রতিপক্ষ জয়ে অসমর্থ হয়েন নাই, ভগবান্ হরি তদীয় ভক্তিভাবে প্রীত হইয়া যাহা হইতে বিপক্ষদেনার ভয় এবং ভক্তজনের স্প্রিতোভাবে রক্ষা হয়, সেই চক্র তাঁহাকে প্রদান করিয়াছিলেন ॥ ২৪ ॥

হে রাজন্! উল্লিখিত অম্বরীষ রাজা ভগবান্ শ্রীকৃষ্টের আরাধনা বাসনায় স্বীয় মহিষী, যাঁহার শীলতা আপনার সমান ছিল, তাঁহার সহিত মিলিত হইয়া স্থংসর যাবৎ দ্বাদশী ব্রত ধারণ করিয়া-ছিলেন॥ ২৫॥

একদা ব্রতাবদানে কার্ত্তিকযাদে ত্রিরাত্ত উপবাদানন্তর স্নান করিয়া কালিন্দীতটে মধুননৈ ভগবান্ হরির অর্চনা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। মহাভিষেকের বিধান জ্ঞান স্থাক্তিবার দিয়া অভিষেক করিয়া পরে বদন ভূষণ গন্ধমাল্যাদি দ্বারা॥ ২৬॥ তল্য তাত্তরভাবেন পূজয়ামাদ কেশবং। আক্ষণাংশ্চ মহাভাগান্ দিল্বার্থানপি জক্তিতঃ ॥ ২৭ ॥ গবাং রুক্রবিষাণীনাং রূপাজ্যীণাং স্থলাদাং। পয়ঃশীলবয়ারেপবংশোপকরদম্পদাং। প্রাহিণােৎ দাধুবিপ্রেভাাে গৃহেষু অর্ক্র দানি ষট্। ভাজয়িরা বিজানতাে স্বাহয়ং গুণবভমং। লক্ষামেরসুজ্ঞাতঃ পারণায়ােপচক্রমে ॥ ২৮ ॥ ততা তহা তিথিঃ দাক্ষাদ্র্বাদা ভগবানজ্থ ॥ ২৯ ॥ তমানজাতিথিং ভূপঃ প্রত্যােনাদনাইণৈঃ। যযাচেহভাবহারায় পাদমূলমূপাগহঃ॥ ৩০ ॥ প্রতিনন্দা দ তাং যাজােং কর্ত্যাবন্ধকং গতঃ। নিম্মজ্জ রহক্ষায়ন্ কালিন্দীদলিলে শুচৌ। মুহুর্জার্নিবিশিষ্টায়াং দাদ্যাং পারণং প্রতি। চিন্তয়ামাদ ধর্মজ্ঞা দিকৈন্তক্ষর্মদেকটে ॥ ৩১ ॥

### न्त्रिपतचार्यो।

ব্ৰাহ্মণাংশ্চ পূজ্যামাদ দিকাথনি আপ্তকামান্ পূজানপেকানপি । ২৭॥
ক্ষপাজ্যীণাং পয়ং শীলাদিসম্পদো যাসাং তাসাং অৰ্কুদানি ষট্ ষ্টিকোটাং॥ ২৮ ॥
তহি তদৈব ত্ৰ্বাসা অতিথিং সাক্ষাং প্ৰত্যক্ষোহত্থ ॥ ২৯ ॥
আনৰ্চ্চ অৰ্চিত্ৰান্ অভ্যবহারায় ভোজনায় ॥ ৩০ ॥
আবশ্যকং নৈয়মিকং মাধ্যাহ্লিকং কর্ম কর্ত্ত্রহদ্বন্ধ ॥ ৩১ ॥

# श्रीविधनागठकवर्छी।

সর্কেষামূপক্ষরাণাং সক্রেষিধ্যাদীনাং সম্পক্ষত তেন। আকেরৈর্বিভূষণৈ:। তদগভাস্তরভাবেন তদেকমনক্ষেন ॥

য়ট্ অর্ক্রুদানি ষষ্টিকোটী:॥২৮—৩০ ঃ বৃহৎব্রহ্ম॥৩১॥

একাগ্র মনে ভগবান্ কেশবের পূজা করিলেন, ভদনন্তর যে দকল বিপ্র আপ্ত কাম, অভএব পূজানপেক, ভক্তিভাবে তাঁহাদিগেরও অর্চনা করিলেন॥ ২৭॥

পরে-যে সকল গাভীর শৃঙ্গ স্বর্ণযাণ্ডত ও খুর রোপ্যায়, গাজে শোভন বসন এবং তুশ্ধনতা, স্থালতা, বয়স্, রূপ তথা বৎসাদি সম্পদ্ উৎকৃষ্ট, তাদৃশ ষট্ ষষ্টিকোটি গাভী সাধু বিপ্রদিগকে দক্ষিণা
দিলেন। সর্বশেষে আক্ষণদিগকে বিবিধ ব্যঞ্জনোপেত। স্থ্যাত্র অন্ন ভোজন করাইয়। তাহাদের নিকট
অনুমতি গ্রহণ পূর্বক স্থাং পারণের উপক্রম করিলেন॥ ২৮॥

হে রাজন্! রাজা অম্রীয় পারণ করিতে যান্ এমন সময়ে ছুর্কাদা ঋষি অতিথিরূপে তদীয় আলয়ে আদিয়া উপস্থিত হইলেন॥ ২৯ ॥

তাঁহাকে দেখিয়া রাজা পারণোদ্যম পরিত্যাগ পূর্বকি তৎক্ষণাৎ প্রত্যাথান, অভিবাদন ও অর্জনা দ্বারা যথোচিত সংকার করিলেন। পরে বিনীতভাবে চরণ দ্বিধানে দণ্ডায়্মান হইয়া ভোজনার্থ অভ্যর্থনা করিতে লাগিলেন॥ ৩০ ॥

রাজার প্রার্থনায় ছ্বাদা উল্লাদ প্রকাশ করিয়া দশ্মত ইইলেন, কিন্তু এখনও নিয়মিত মাধ্যাহিক জিয়া কলাপ সমাপন হয় নাই বলিয়া অত্যে তাহা দশ্পন্ন করিতে নদীতটে গেলেন, তদনন্তর ব্রহ্ম চিন্তা করিতে করিতে কালিন্দীর পাবন জলে নিম্ম ইইলেন। হে রাজন্! ছ্বাদামুনি মধ্যাহিকী জিয়া করিতে গেলে পর, অনেক কণ্ অতীত হইল, তথাচ তাঁহার প্রত্যাগমন ইইল না। এ দিকে দ্বাদশী অন্ধ্ মুহুর্ত্যাক্র অবশিক্ত, তথাগোলানা করিলে ব্রত্বৈগুণ্য হয়, ধর্মজ্ঞ ক্ষর্যীয় ধর্মদক্ষটে পত্তিত হইয়া ব্রাহ্মণদিগের মহিত বিবেচনা করিতে লাগিলেন ॥ ৩১॥

প্রাহ্মণাতি ক্রমে দোমো বাদেশ্যাং যদপরিবে। যৎকৃষা সাধু মে ভ্যাদধর্মো বা ন মাং স্পৃশেং ॥৩২ অন্তুমা কেবলেনাথ করিয়ে প্রতপারশং। আত্রন্তক্ষণং বিপ্রা হুশিতং নাশিতক তে ॥ ৩০॥ ইত্যপং প্রাশ্ম রাজ্মিশিচন্তরন্ মনসাচুতেং। প্রত্যচ্চ ক্রেপ্রেষ্ঠ বিজ্ঞামনমেন সং। তুর্বাদা যদুনাকুলাং কৃতাবশ্যক আগতঃ। রাজ্ঞাভিনন্দিতন্তস্য বুর্বে চেন্তিতং ধিয়া॥ ৩৪॥ মধ্যনা প্রচলদোক্তো ভ্রুটীকৃটিলাননঃ। বুভুক্তিকত স্তত্রাং কৃতাঞ্জলিমভাষত। অহো অন্ত নৃশংসম্ভ প্রোমোনত্ত পশ্যতঃ। ধর্মব্যতিকরং বিফোরভক্তমেশ্যানিনঃ।

### জীগবন্ধারী ৷

ধর্মসক্ষটমেশাত্ যন্দ্রতঃ ব্রাহ্মণাতিক্রমে দোষঃ অধ্যাগ্র দান্তামপারণেছপি দোষঃ ব্রছবৈগুলাং ষৎ কলা যাত্মিন কুতে ॥ ৩২ ॥ এবং দ্বিটাগ্র নিশিচনোতি অভ্যাসতি ব্রত্যা পারণং দমাপ্তিং তদশিতং আতঃ অশিতং নেতি চাত্ঃ। শ্রুতিশচ আপোছ্যাতি যতুনৈশাশিতং ভবতি নৈবানশিত্মিতি ॥ ৩০ ॥

প্রতাহর অত্যোক্ত । ৪॥

প্রচলং কম্পমানং গাত্রং যদা ভৃকুটী ভাাং কুটিলগাননং যদা ॥ ৩৫ ॥

### धीविष्माशहकवाडी।

যক্ষে বাহ্মণাতিক্রমে দানপ্রাগণারণে চ নোবং ওস্মাদ্র ধর্মস্কটে যং ক্রেড্যানি ভূয়াৎ ভরেং ॥ ৩২ ॥

ভতশ্চ বিপ্রাংভূফীং স্থিতান্ সমাধাতুমশঙ্গ বভোহভিলক্ষা স্বামেব বিচাধী সনিশ্চয়মাহ অন্তদেতি হে বিপ্রা তৎ অশিতমিতি দানপ্রা অনতিক্রমঃ নাশিত্রিতি ব্রাহ্মণ্যাপ্যন্তিক্রম ইতি। অব্র প্রতিশ্চ। অপোহশ্লাতি তদ্মবাশিতং নৈবানশিতমিতি ॥ ৩০ ॥

প্রতাহই প্রত্যৈকত । ৩৪॥

বঙ্গশ্চ নৃষ্টিঃ দর্মলোকৈঃ শংসঃ স্তুতির্যা। শ্রিয়াপি উন্মত্ত্যা মন্তং মদস্তস্মাত্তীর্ণস্য ন বিদ্যতে ভক্তো যত্মাত্ত্যা **ঈশে স্থে**ইদেবে মানিনঃ বাদখনতিক্রমাদাদরবতঃ। ঈশৈরিক্রাদ্যৈরণি মাননীর্স্যোতি বা ধর্মস্য ব্যতিক্রমং বির্নঞ্জে অনতিক্রমং পশুত ॥

রাজা কহিলেন, আক্ষণাতিজনে যদ্দেগ অধর্ম, দাদশীতে পারণ না করিলেও তদ্ধপ বতবৈগুণ্য পোষ সম্ভাবনা, আমি এখন কি করি, কি করিলে আমার পক্ষে ভোয়ঃ হয় এবং অধর্ম আমাকে স্পর্শ করিতে না পারে॥ ৩২॥

ব্রাহ্মণদিগের মহিত এই প্রকার বিচার করিয়া শেষে এই নিশ্চয় করিলেন, জলমাত্র পান করিয়া ব্রত সমাপন করি, যে হেতু জলমাত্র ভক্ষণকে বিপ্রগণ ভোজন ও অভোজন হুই বলিয়াছেন॥ ৩৩॥

হে কুরু শ্রেষ্ঠ ! রাজ বি অন্ধরীষ এই প্রকার বিবেচনানন্তর মনোমধ্যে ভগবান্ অচ্যতকে স্মরণ করিয়া জলপান করিবামাত্র দ্বিজাগমন দেখিতে পাইলেন অর্থাৎ তাহার পরেই তুর্বাদা ঋষি আবশ্যক কর্মা সমাপন পূর্বকি যমুনার কূল হইতে আদিয়া উপস্থিত হইলেন, যদিও রাজা তাঁহাকে দেখিয়া আনন্দ প্রকাশ করিলেন এবং কৃতাঞ্জলি হইয়া সন্মুখে দণ্ডায়মান হইলেন, তথাচ তদীয় আচরণ ত্র্বাসার জ্ঞান যোগে বোধগম্য হইল ॥ ৩৪ ॥

অতএব কোপে কম্পিত কলেবর এবং ভূকুটীকুটিলানন হইয়া কহিতে লাগিলেন, অহো! এ ব্যক্তি কি নৃশংস, ধনসম্পত্তির মদে অতিশয় মত হইয়াছে, এ আর এখন বিফুভক্ত নহে, আপনাকে ঈশ্বর বলিয়া মানে, ইহার ধর্মব্যতিক্রম দেখ। আমি ইহার আশ্রমে অতিথি আসিয়াছি, এ আপনি বোমানতিথিমায়াতমাতিথোন নিমন্তা চ। অদ্বা ভুক্তবাংস্তস্ত সদ্যুক্ত দশ্যে ফলং।

এবং ব্রুবাণং উৎকৃত্য জটাং বোষপ্রদীপিতঃ। তদা স নির্মানে তথ্যৈ কৃত্যাং কালানলোপনাং।
তামাপতন্তীং জ্বাতীমদিহস্তাং পদা ভূবং। বেপয়ন্তীং সমুদ্বীক্ষা ন চচাল পদামূপঃ॥ ৩৫॥
প্রাদিটং ভূত্যরক্ষায়াং পুরুষেণ মহাজ্বনা। দদাহ কৃত্যাং তাং চক্রং ক্রুকাহিনিব পাবকঃ॥ ৩৬॥
তদভিদ্রবৃদ্ধীক্ষা স্থপ্রয়াসঞ্জ নিজ্বলং। ভূব্বাসা ভুব্রুবে ভীতো দিক্ষু প্রাণপরীপ্রয়া॥ ৩৭॥
তমন্ত্রীক্ষা স্থপ্রয়াসঞ্জ নিজ্বলং। ভূব্বাসা ভুব্রুবে ভীতো দিক্ষু প্রাণপরীপ্রয়া॥ ৩৭॥
তমন্ত্র্যবিদ্যানত্র্যবিদ্যান্ত্রণ দ্বামায়িক স্থৃত শিধো যথাহিং।

### ত্রীধরস্থামী।

ক্রমহিং পাবকো দাবাগ্নিরিব॥ ৩৬॥ নিক্লম্ঘীকা॥ ৩৭॥ অনুষক্তং পৃষ্ঠতঃ সংসক্তং মেরোগুরিং বিবিক্রধাবং॥ ৩৮॥

# শীবিশ্ববাপচক্রবরী।

অত্তীতি অনঃ প্রাণাচ্ অন্ত্রেন ভূক্তবছেনাপি ন ভূক্তবান্ তথ্য ধাদণী আক্ষণযোৱনতিক্রমণ্য কলং মদমোঘলটানলখা বৈয়পাং। মহাতেজীয়নোহপি মম চক্রানলদহ্মানজং অক্ছাতঃ কুতোহপ্যনিস্তারং অক্ষণ্যেনাপি ভগ্রতা অক্ষ্যাদিক্ষাহপি মম তির্স্কারাদিকং দশ্রামি॥

তীয় তং হন্তঃ॥

প্ৰায় চচাৰেতি ব্ৰহ্মতেজ্য: প্ৰতিক্ৰি মনইবং স্ক্ৰিণ স্থনাইবঞ্চ বিভাব্যেতি ভাব: ॥ ৩৫ ॥

চক্রং কর্তৃ কৃত্যাং দদাহ নতু কিং রাজ্ঞা স্বরক্ষার্থং নিবেদিতং সক্দাহ নহি নহি প্রাক্ অস্বরীষদ্য ভজনপ্রারম্ভবশামারতৈয়ব কাপি স্বাপকারিলোকেহপানপক্রণস্থভাবং তদালেক্ষা পুরুবেণ ভক্তবংসংগনৈব ভগবতানিটং হে চক্র যদাদ্য প্রাণদক্ষীনাপত্তি তদা স্বনেব স্বয়নেবাদ্যাতিহস্তারং জহীত্যাদিষ্টং পাবকো দাবাগ্নিঃ॥ ৩৬॥

তজকেং কুত্যাং দশ্বাপি অভি অভিমূথং স্বমপি দশ্ধং দ্ৰবং ধাৰং বীক্ষা ॥ ৩৭ ॥ অনুষক্তং পৃষ্ঠতঃ সংলগ্নমিবেত্যৰ্থ: ॥ ৩৮ ॥

আতিথা করণার্থ আসাকে নিমন্ত্রণ করিয়াছে, কিন্তু আনার ভোজন না হইতে হইতে সেছোক্রেনে স্বয়ং ভোজন করিয়া বিদিয়া রহিয়াছে। যাহা হউক সদাই ইহার ফল দেখাইতে হইল, এই প্রকার বিলতে বলিতে বোষ প্রদীপিত হইয়া মন্তক হইতে একগাছ জটা উৎপাটন পূর্বক তাহাতে রাজার নিমিত্র কালানল তুল্য একটা কৃত্যা নির্দাণ করিলেন। হে রাজন্। দেই কৃত্যা খড়গহন্তা হইয়া পদ দারা পৃথিবী কম্পিত করত জ্লতে জ্লতে আসিতে লাগিল। অম্বরীষ সমক্ষে নিরীক্ষণ করিযাও সন্থান্হইতে চলিত হইলেন না ॥ ৩৫॥

হে রাজন্! অম্বরীষ রাজা বিষ্ণুপরায়ণ ছিলেন, পরম পুরুষ ভগণান্ বিষ্ণু ভৃত্যরক্ষার্থ স্থীয় চক্তের প্রতি আদেশ করাতে সেই চক্র নিজ তেজে, যেখন দাবানল অর্ণ্যন্থ সরোষ সর্পকে দগ্ধ করে তাহার ন্যায় ঐ কৃত্যাকে দগ্ধ করিয়া কেলিল ॥ ৩৬॥

অনন্তর দুর্বাসা দেখিলেন আপনার প্রয়াদ নিফল হইল এবং ঐ চক্র শেষে তাঁহারই অভিমুখে ধাবনোলাখ হইল, অভএব ভীত হইয়া প্রাণ পরিরক্ষণ বাসনায় কান্দিশীক হওত সকল দিকে দৌড়িতে লাগিলেন ॥ ৩৭॥

হে রাজন্! শিধাযুক্ত উদ্ধৃত দাবানল যজপ বনস্থ সপের অনুসরণ করে তাহার স্থায় ভগবানের

তথানুষক্তং মুনিরীক্ষমাণো গুহাং বিবিক্ষঃ প্রদার মেরোঃ॥

দিশো নভঃ ক্মাং বিবরান্ সমুদ্রান্ লোকান্ সপালাংস্ক্রিদিবং গতঃ সঃ।

যতে। যত়ো ধাবতি তত্ত তত্ত স্থদর্শনং কুপ্রাসহং দদর্শ ॥ ৩৮ ॥

অলকনাঞ্চ স যদা কুত্রন্দিহ সন্তম্ভ চিত্তোহরণমেরমাণঃ।

দেবং বিরিঞ্চং সমগাছিধাতস্তাছাত্মযোনেহজিততেজনো মাং॥ ৩৯ ॥

শ্রীত্রক্ষোবাচ ।

হানং মদীয়ং সহ বিশ্বমেতহ ক্রীড়াবদানে ছিপরার্দ্ধিগংজে।

ক্রেভক্সমাত্রেণ হি সংদিধক্ষোঃ কালাত্মনো যস্তা তিরোহভবিষ্যং॥ ৪০ ॥

অহং ভবো দক্ষভ্তপ্রধানাঃ প্রজেশভ্তেশস্থ্রেশমুখ্যাঃ।

সর্বের্বয়ং যরিয়মং প্রপন্না মূর্দ্ধ্যতিং লোকহিতং বহামঃ।

প্রত্যাখ্যাতো বিরিক্ষেন বিষ্ণুচক্তোপতাপিতঃ। ক্রোদাঃ শরণং যাতঃ শব্বং কৈলাদ্বাসিনং ১৪১

### चीभवचायो ।

অরণমেষমাণঃ শ্রণমিচ্ন্ অজিততেজনঃ হরেশ্চক্রাং ॥ ৩৯ ॥ এতংস্ক্রিং বদ্য ক্রন্তস্মাত্রেণ তিরোহিতো ভবিষাতি কদা ক্রীড়ায়া অবসানে তদপি কদা দ্বিরাদ্ধিসংজ্ঞে কালে ॥ ৪০ ॥ ততো বয়ং স্ক্রে বদ্য নিয়মমাজাং প্রপন্নাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তো লোকহিতং ব্যা ভবত্যেবং তং নিয়মং ম্দ্রাপ্তিং বহানঃ অতস্তম্ভক্ত-জোহিণং দাং রক্ষিতৃং ন সমর্থোহ্হমিতি শেষঃ যন্তদোর্নিত্যসম্বন্ধ ে ৪১ ॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

দর্বে ব্যমিতি স্বস্য গুণাব্তার্ত্বেহ্পাবেশাব্তার্ত্মেৰ মন্ত্রতে ॥ ৪১ ॥

#### चीविषनां १६व्हवर्छी।

অরণং শরণং এবমাণঃ অধিষ্টন্ ॥ ৩৯ ॥ বিপরার্কিসংজ্ঞে কালে যস্য কালায়নঃ কালরপং যৎ অরপং তস্মাৎ ॥ ৪০ ॥ প্রপান বয়ং লোকহিতং যথা স্যাত্থা যদাজ্ঞাং বহামঃ । অতস্তম্ভক্তেছাহিণং ছাং রক্ষিতুং ন সমর্থোহ্ছমিতি শেষঃ । যতুদো-নিত্যসুষক্ষাৎ ॥ ৪১ ॥

রথাঙ্গ (চক্র ) পলায়মান ঐ ঋষির পশ্চাং পশ্চাং ধাবমান হইল। মুনি আপনার পৃষ্ঠ দিকে তাহাকে তদ্ধপে ধাবমান দেখিয়া স্থমেরু গহরের প্রবেশ বাসনায় মহাবেগে দেড়িতে লাগিলেন। দেড়িতে দেড়িতে দিক্, আকাশ, ভূমি, বিবর, সাগর এবং লোকপাল সহ লোক সকলে তথা স্বর্গে গমন করিলেন, কিন্তু যেথানে যান্ দেই দেই স্থানেই ছ্প্রাধর্ষ স্থদর্শন দর্শনগোচর হয়॥ ৩৮॥

এই প্রকারে শরণ অন্বেষণ করিতে করিতে সর্বতি ভ্রমণ করিয়াও যথন কুত্রাপি আপনার পরি-ত্রায়ক প্রাপ্ত হইলেন না, তথন সন্তস্তচিত্ত হইয়া ত্রন্ধার নিকট গমন করিলেন এবং কাতরতা প্রকাশ পুরঃদর কহিতে লাগিলেন, ভগবন্ আয়ুযোনে! ছঃসহ হরিচক্র হইতে আমাকে রক্ষা করুন॥ ৩৯॥

ত্রসা কহিলেন, পরার্দ্ধরয় সংজ্ঞাকালে জ্রীড়ার অবসানে কালস্তরূপ যে বিষ্ণু সমুদায় দগ্ধ করিতে বাসনা করিলে জ্রাভঙ্গিত্ব ত্রমাণ্ড সমেত আমার এই স্থান তিরোহিত হইবে ॥ ৪০ ॥

জ্পর আমি ( ব্রহ্মা ), ভব, দক্ষ, ভৃগু প্রভৃতি এবং প্রক্লেশ, ভূতেশ, স্থারেশ ইত্যাদি অসরনিকরে যাঁহার আজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া যেরূপে লোকহিত হয়, তদ্ধপে স্ব স্বস্তুক দ্বারা নিয়ম দকল বহন ক্রি-তেছি, তুমি তাঁহার ভক্ত দোহী, তোমাকে রক্ষা ক্রিতে আমার দাম্থ্য নাই ॥ ৪১ ॥ ভীশঙ্কর উবাচ ॥

বয়ং ন তাত প্রভবাম ভূমি যশ্মিন্ পরেষ্টেইপাঞ্জীবকোশাঃ।
ভবন্তি কালে ন ভবন্তি হীদৃশাঃ সহস্রশো যত্র বয়ং ভ্রমায়ঃ ॥ ৪২ ॥
অহং সনংক্যারশ্চ নারদো ভগবানজঃ। কিশিলোপান্তরত্যো দেবলো ধর্ম আস্তরিঃ ॥ ৪০ ॥
মরীচিপ্রমুখাশ্চান্তে সিদ্ধেশাঃ পারদর্শনাঃ। বিদাম ন বয়ং সর্বে ইন্মায়াং মায়য়া রুতাঃ।
তস্তা বিশ্বেশ্রস্তোদং শস্ত্রং তুর্বিষহং হি নঃ। তমেব শরণং ষাহি হ্রন্ত্রে শং বিধাস্ততি।
ততাে নিরাশাে তুর্কানাঃ পদং ভগবতাে যথাে। বৈকুঠাব্যং যদধান্তে শ্রীনিবাসঃ ভ্রিয়া সহ ॥৪৪

# **बीधरायारी**।

প্রিক্রোংপি প্রত্যাচষ্টে বয়মিতি চতুর্ভি:। ভূমি মহতি মহন্তমেবাহ যদিন্ পরে প্রমেশরে অজা প্রকাণ: তে এব জীবান্তেবাং কোশা উপাধিভূতা ব্রক্ষাগুণিকান্ত্রকাণ্ড প্রমানব্রকাণ্ড প্রমাণাঃ অভেহিশি ভবন্তি কায়তে নশুন্তি চ ইবে ব্রক্ষাণ্ডের লোকেশাভিন্দানিনো বয়ং অনামঃ ॥ ৪২ ॥

নমু স্ক্জিদা তব ভ্ৰম: কুতন্ততাই অহমিতি ॥ ৪০ ॥ পারদর্শনা: স্ক্জা অপি যস্য মায়াং ন বিশ্ব: ॥ ৪৪ ॥

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

वयः निकि ठकूकः उत्पाकानिभूर्विवः॥ ४२—४६॥

### शिविधनां शहक्तवर्धी।

যশ্মিন্ পরনেশ্বে অজা ব্রহ্মাণ এব জীবান্তেয়াং কোষা উপাধিভূতাঃ ব্রহ্মাণ্ডানি অন্তেহণি ভবস্তি কায়ন্তে। নশুন্তি চ যত্র যেযুবক্ষাণ্ডেষু লোকেশাভিমানিনো বয়ং ভ্রমামঃ । ৪২ ॥

নমু সর্বজ্ঞ স্যাত্র কুতো ভ্রমন্ততাহ অহমিতি পারদর্শিন: সর্বজ্ঞা অপি যস্য মায়াং ন বিশ্ব: । ৪৩ ॥

নিরাশ ইতি শিব শিব মধুক্ষতেজ্বিদ্বাভিমানো রসাতলং গতঃ অল্পেনাপি ব্রহ্মাদিনা কেনাপাহং ন আতঃ। মদিইদেবঃ শস্তুর্মাং দ্বাক্ষাতীত্যাশা আসীৎ সাপি ব্যথা বভূব। সম্প্রতি যস্য ভক্তেন এতাং ত্রবস্থামহং প্রাপিতস্তব্যৈৰ বিষ্ণোঃ সন্নিধির্মন স্বপ্রাণ রক্ষার্থং গস্তব্যো বভূব ধিছো লঙ্জাং প্রাণাংশ্চেতি নির্বেদো ধ্বনিতঃ॥ ৪৪॥

হে রাজন্! ছুর্বাদা এইরূপে ব্রহ্মার নিকট প্রত্যাখ্যাত হইয়া কৈলাদশিখরে গমন করিলেন এবং বিষ্ণুচক্রে অত্যর্থ তাপিত হওয়াতে কাতরতা প্রকাশ করত তত্ত্ব ভগবান্ শক্তরের শরণাপন্ন হইলেন।

শঙ্কর কহিলেন, হে তাত! সেই মহান্ পর্যেশরের সমীপে আমাদের প্রভুত্ব চলিবে না,তাঁহাতে ব্রহ্মাদি রূপ জীব সকলের উপাধিভূত ব্রহ্মাগুবিগ্রহ এবং ঐ প্রকার দৃশ্যমান ব্রহ্মাণ্ড প্রমাণ অভাভ পদার্থ সকল কল্লিত হইয়াছে, যাহাতে লোকপালাভিমানী আমরা সহস্র সহস্র বার ভ্রান্ত হইয়া থাকি॥ ৪২॥

বংদ। আমি (শঙ্কর), সনংকুমার, নারদ, ভগবান্ এক্ষা, কপিল (যাঁহার আন্তরিক তমঃ অপগত হইয়াছে) এমত ব্যাদদেব, দেবল, ধর্মা, আন্তরি॥ ৪৩॥

এবং মরীচি প্রভৃতি অন্যায় সিদ্ধেশগণ আমরা দর্বজ্ঞ ছইয়াও ঘাঁহার মায়া জানিতে পারি নাই, প্রত্যুত স্বয়ং তদীয় মায়ায় আরত ছইয়া রহিয়াছি, দেই বিশেশরের এই শস্ত্র (চক্র ), স্তরাং আমাদিগের দর্বতোভাবে ছুর্বিদহ, অভএব ভুমি ভাঁহার নিকট গিয়া শরণাপন্ন হও, তিনিই ভোমার কল্যাণবিধান করিবেন। হে রাজন্! ছুর্বাসা এই প্রকারে শক্তরের নিকটেও নিরাশ ছইয়া ভগবদাম বৈকুঠে গমন করিলেন, যেখানে ভগবান্ শ্রীনিবাস শ্রীর সহিত বিরাজ করিতেছিলেন॥ ৪৪॥

쌣

সংদহ্যানোহজিতশস্ত্রবহ্নিন তৎপাদমূলে পতিতঃ স্বেপথুঃ।
আহাচুতোনন্ত সদীপ্দিত প্রভো ক্তাগদং মাহ্বহি বিশ্বভাবন ॥ ৪৫ ॥
আজানতা তে পর্মামুভাবং কৃতং ময়াঘং ভবতঃ প্রিয়াণাং।
বিদেহি তত্যাপচিতিং বিধাতমুচ্যেত যন্ত্রান্ধুদিতে নারকোইপি।
শ্বিভগবান্ধুবাচ॥
আহং ভক্তপ্রাধীনো হ্রতন্ত্র ইব দ্বিজ। সাধুভিগ্রস্তহদয়োভকৈভক্তজনপ্রিয়ঃ॥ ৪৬॥

क्षीभद्रचामी।

হে সভামীপ্সিত মা মাং অব পাহি॥ ৪৫॥

অপরাধং নিবেদর্ন্ প্রার্থতে অজানতেতি। অবং হুঃখং অপচিতিং নিস্কৃতিং মছক্তদোহে নিস্কৃতিং ন প্রভামীতি চেত্রাহ যদ্য তব নামি কার্ত্তিত ন্রক্ত্যোহপি মুচ্যেত তদ্য তব কিমশকামিতি ভাবঃ ॥৪৬॥

#### क्रमममर्छः।

নারকো নরকস্থোহপি। কিং পুনস্তবাগ্রত এব শরণাগত ইতার্থঃ। যথোক্তং নারসিংহে। যথা যথা হরেন্নমি কীর্ত্তয়ন্তিক্ষ নারকাঃ। তথা তথা হরে ভিক্তিমুবহস্থোদিবং ব্যুরিতি॥

আল্লনঃ দর্বব। ভক্তবশন্ধং স্থাপরতি ষড়্ভিঃ তত্র তৎ প্রতিজানীতে অহমিতি। সাধুভিঃ প্রোজ্ঝিতকৈতবঃ মোক্ষপর্যান্ত-কামনারহিতৈরিতার্থঃ। ভক্তানাং যে জনাত্তেহপি প্রিয়া যদ্য তমিতি কৈমুতাং দর্শিতং॥ ৪৮॥

# श्रीविधनाशहक्तवर्छी।

মা মাং অব পাহি॥ ৪৫॥

অঘনপরাধঃ অপচিতিং নিফুতিং॥

যগা সদ্ধীনত্বনাস্বাভন্তাৎ প্রক্ষক লাগ্য হাং আহুং নাশকু বংশু থৈবাহমপি প্রাধীনস্থাং আহুং ন শকোমী ত্যাহ অহমিতি নহ হং স্থামেব ভক্তপরাধিনী ভগদি নতু ভক্তৈ হং পরাধিনী কর্জু মিটোহত স্থং শতন্ত এবাদি। সতাং স্বতল্তোহপাহং স্বেচ্ছেরৈব ভক্তপরত প্রী ভবামীতি স্ব স্ব ভাবদা প্রায়েচ্ন্তাজ্বাদিব শক্ষঃ। এতাদৃশ মদ্ধেদর্শনেহপি তব করণানোদয়তে ইতি চেৎ সত্যং করণা থলু যদা ধর্মন্ত মন নাতীত্যাহ। সাধৃভির্মোকপর্যন্ত কামনাশৃত্যান্ত্তমৈ উক্তর্ত সায়বশীক তং ক্রেমং যদা সং। দিৎসিতং মোক্ষাদিকং তেরামরোচক স্থাদ্যোগ্যমলক্ষা মন্ত্র স্থলম্বেম বলাদ্তং তৈরপি ভাকাহীর স্বন্ধেন ক্রিক্তা সাদ্রং স্থাপিত্মিতি ধ্বনিঃ। অত এব তেরামুক্তে এব মমানুক লেতি ভক্তকুপানুগামিনী ভগবংক পেতি স্ক্রোক প্রামৃশ্দীতি ভাবং॥ ৪৬॥ ধ্বনিঃ। ভক্তানাং জনা অধি প্রিয়া যদ্য কিমৃত তে ইতি হে বিজ বিপ্রবটো ইদ্মপি ন কিম্পি প্রামৃশ্দীতি ভাবং॥ ৪৬॥

ঐ থাষি ভগবৎ পাদম্লে পতিত ইইয়া কম্পিত কলেবেরে বলিলেন, হে অচ্যত। হে অনন্ত। হে সাধুজনের অভীতিপ্রদ! প্রভো! আমি মহৎ অপরাধ করিয়াছি, হে বিশ্বভাবন! আমাকে রক্ষা করেন॥ ৪৫॥

প্রভো! আপনার পরম অনুভাব না জানিয়া আপনকার প্রিয়ব্যক্তিদের অনিই করিয়াছি। হে বিধাতঃ! আমার এই অপরাধের নিষ্কৃতি বিধান করিতে আজ্ঞা হউক। হে ভগবন্! আপনার ভক্তদোহির নিষ্কৃতি নাই এমত বলতে পারিবেন না, মাঁহার নাম মাত্র কীর্ত্তনে নরকৃত্ব ব্যক্তিও মুক্তি পায় তাঁহার অসাধ্য কি হ।

এই সমস্ত আবণে ভগবান্ কহিলেন, অহে ৰিজ। আমি ভক্তপরাধীন, স্থাতবাং অস্বতদ্রের তুল্য, ভক্তজন আমার প্রিয় এ প্রযুক্ত সাধুভক্তরো আমার হৃদয় গ্রাস করিয়াছে। ৪৬॥ নাহ্মাস্থানমাশাদে মন্ত্ৰৈঃ দাধুভিবিনা। জ্রিঞাত্যন্তিকীং জ্ঞান্ যেষাং গতিরহং পরা ॥৪৭॥ যে দারাগার পুজাপ্ত প্রাণান্ বিভিমিষং পরং। হিত্বা মাং শরণং যাতাঃ কথং তাংস্তাজুমুৎসহে। মার নির্বিদ্ধ হৃদ্ধাঃ দাধবঃ দমদর্শনাঃ। বশে কুর্বিন্তি মাং ভক্তা। দংস্থিাঃ সংপতিং যথা ॥৪৮॥ মহদেবয়া প্রতীতং তে সালোক্যাদি চতুষ্ট্যং। নেছন্তি দেবয়া পূর্বাঃ কুতোহতাৎ কালবিপ্লুতং।

#### छी भवत्रायो ।

ন আশাদে ন স্পৃহয়মি॥ ৪৭॥ ইমং পরক লোকং হিছা॥ ৪৮॥ প্রতীতং প্রাপ্তমাপি॥ ৪৯॥

#### ক্র গ্রাস্থার্ড: ।

তদেব স্থাপয়তি পঞ্জিঃ। তত্ত্র স্থান্ত ব্যাণ্যন্ স্থাপানন। কুত্ব্দা ভক্তভাবনাননান্ত্রাদেগীণসং দশ্যতি। তেন চ ভক্তভাবস্যাহ্লাদিনী সার্থমভিবৈপ্তি নাংমিতি॥ ৪৭॥

তেরু কারণোহপি কারণং দর্শয়ন্। অল্পা স্থাসিন্ রুতয়্বাপাতং যোজয়তি। যে দারেতি পরং সালোক্যাদি প্রাপ্তিপ্রাস্থং তত্তয়ং দৃষ্টায়েন চ স্থাপয়তি। ময়ীতি যতো য়য়ি নিকারল্লাঃ। অতঃ সাধবঃ প্রোজ্বতকৈতবাঃ অতএব সমদশ্নাঃ। অল্প্রাপ্রেরিইতাশ্চ॥ ৪৮ ম ,

তদেবাতিশয়েন দুৰ্শয়তি মংদেবয়েতি কুতোহভাদিতি সালোকাাদীনাং কালেনাবিপ্লুতহং দুৰ্শিতং ॥

### चे विचमाणहक वडी।

ভক্তাতে কিয়ং প্রীতিবিষয়া ইতি চেং শূণু তত্ত্বমিতাহে নাহমিতি। যত্ত আরমণাদংমায়ারাম ইতি প্রধিকসমায়ানমপি ভকৈতিব বিনা নাশানে ন কাজে ইতি মং শ্বরণভূতানন্দাদপি মন্তক্ষরপানন্দোহতিস্পৃহণীয় ইতি দরোরপি চিত্রপত্তেহপি ভক্তবহিতা ভক্তেরসূত্রহাথা চিহ্।ত্তবিপাকরপায়াঃ সর্ব্রিংগারভূতহাল্মানন্দ্ররপদ্যাপানন্দক্ষাদাকর্যক্ষাচে। শ্রিষং ষ্টেড্খর্যসম্পতিং আতাষ্টিকীং নিত্যামপি বৈর্বিনা বন্ধামিব বেলীতি ভাবেঃ। যেষাং ভকানামহ্যেব গতিরেক উপাদের ইতাধঃ॥ ৪৭॥

ভো এক্ষণাদেব আক্ষণং মাং নোপেক্ষেতি চেৎ সভাং ভহি কিং ভক্তান্থপেকে ভক্তাপকারকভাত ব রক্ষণেন স্বভ্রব ভক্তাভাত বেয়ু তত্ত্ব নোপপদ্যত এবেতাহে যে ইতি ভক্তাঃ থলু তে নদর্ধং পরস্প্রেমাম্পদ ছন্তাজ দারাদ্যাসক্তিমতার্জন আক্ষণ হং মদর্থং কিনতাল তাৰু হীতি ভাবং। ন চাম্বরীষেণ ন কিনপি তাক্তমিতি বক্তবাং। যদা ম্বা অম্বরীষ্বধার্ধং ক্তা বিনিযুক্তা তাল তেন স্বদেহরক্ষাপেক্ষা পদ্মাত্রমপি নাভিজ্ঞতং ম্বা মাত্রারামেণ মহাবিরক্তোন স্বদেহরক্ষার্থং জগদেব পরিক্রাম্যতা প্রক্ষেত্র প্রা প্রারামেণ মহাবিরক্তোন স্বদেহরক্ষার্থং জগদেব পরিক্রাম্যতা প্রক্রিক্রান্ত্রা হিপি প্রাথিতাঃ এতেনৈব স্বায় তাল চ মূলাং জানীহি কিম্বিকং স্বস্ব্রো বোধারত্বা ইতি॥

যুয়াভিত্র ক্ষাবাদিভিরপ্যহং ছবঁশ এব তৈন্ত বশীকৃত এবাহনখী আহ মন্ত্রীত। মধ্যে হৃদয়স্য নির্বদ্ধাং সাধ্যঃ নিন্দানাঃ সন্দ্রী। ব্রুষ্ট হৃদ্যাদিকং সমং প্রান্তঃ ॥ ৪৮ ॥

তেষাং নিজামত্বস্য প্রমকাষ্ঠামাই মংদেশরেতি প্রতীতং স্বতঃ প্রাপ্তম্পি কুতোইছাদিতি দালোক্যাদীনাং কালেনাশিল, তত্তং

হে মুনিবর! বে সকল মানবদের আমিই পরা গতি, দেই সমস্ত সাধু ভক্তজন ব্যতীত আমি আপনার আজাকে এবং আত্যন্তিকী শ্রীকেও ভাল বাসি না ॥ ৪৭ ॥

ফলতঃ যে সকল ব্যক্তি পুত্র, কলত্র, গৃহ, স্বজন, ধন, প্রাণ এবং ইহলোক ও পরলোক সম্দায় পরিত্যাগ করিয়া আমার শরণাপন্ন,আমি তাহাদিগকে পরিত্যাগ করিছে কি প্রকারে উৎসাহী হইতে পারি ? অহে ! সর্বত্রি সমদর্শী সাধু পুরুষেরা আমার প্রতি স্ব স্থ হৃদয় বন্ধন করিয়া, যেমন সাধ্বী প্রতিকে বশীভূত করে তাহার তায়ে আমাকে স্ব স্ব বশতাপন্ন করিয়াছে ॥ ৪৮ ॥

অপর তাহারা আমার দেবা দারা দালোক্যাদি পদার্থ চতুষ্টয় উপস্থিত হইলেও তাহা গ্রহণ

সাধবো হাদয়ং মহাং সাধূনাং হাদয়স্ত্ৰহং। মদভাতে ন জানস্তি নাহং তেভায়ে মনাগপি ॥ ৪৯ ॥ আয়ং হাত্মাভিচারস্তে যতস্তং যাহি মাচিরং। সাধুষু প্রহিতং তেজঃ প্রহর্ত্তঃ কুরুতেইশিবং॥৫০॥ তেপোবিদ্যা চ বিপ্রাণাং নিঃপ্রেয়স করে উভে। তে এব ছুর্বিনীতস্ত কল্লেতে কর্তুরভাথা। প্রসাংস্কল্চেছ ভদ্রং তে নাভাগতনয়ং নৃপং। ক্ষমাপায় মহাভাগং ততঃ শান্তির্ভবিষ্যাত ॥ ৫১ ॥

#### <u>ख</u>ीभर व भी

আল্লানস্ত নৈবাভিচারে। বিংদা ষতোহভূৎ তমেব যাহি। অশিবং অনর্থং॥ ৫০॥ তপোবিদাসম্পান্য মম কথ্মনর্থ: সমজনীতি বিস্মায়ং মাকাধীরিতাহে তপ ইতি॥ ৫১॥

#### ক্রমগন্দ উ:।

তদ্বেং প্রস্প্রহ্নয়স্য তাদাজ্যগাঁহ সাধ্ব ইতি॥ ৪৯—৫১ ॥

#### লীবিখন গেচকে বভী।

দশ্যতি কালবিপ্ল, তত্বং পার্মেষ্ঠাাদি ॥

কিন্দ নাং সন্তাপরতে তুভাং সমুচিতং ফলং দিংসলপি যন দদামি এতামেব মে পরাং ব্রহ্মণাতামবেহীত্যাহ সাধব ইতি। মহং মন অহারাহং আল্য়িত্মিছেং স্থং মদ্দ্রমেব আল্য়িত্ং প্রবৃত্তি হিত্যি হিত্য বাহি তমহারীহনেব প্রসাদ প্রতাম প্রসীদেতাত আহ সাধ্নাং হ্নরন্তং সাধুহন্যপ্রসাদে সতোব মংপ্রসাদ ইতাতো যাহি তমহারীহনেব প্রসাদয়েতি ভাবং। নহহরীয়ে মাং নিমন্ত্রাভোক্ষিত্রা এব ভূকবানতন্তদোবং কিং ন পশুনীতি তত্তাহ। মদন্তত্তে ন জানন্তীতি মচ্চিকীর্ষিত্রমবাহ্বরীয়েণ ক্রতমিতি ভাবং। তহি ছানেবাহং পূচ্চামি ক্রহি। ব্রাহ্মণহাদ্র্যাধ্যে ক্সাদ্রো ধর্ম ইতি চেং যাহি তমহারীহ্মেব পূচ্চ স এব ভাং ধর্ম-শাস্তব্রান্তিক্তং বোধ্যিষ্যতি নাত্র গজ্জাং কামপি ক্রয়িভাদ্শো নাহ্মপি বিজ্ঞ ইত্যাহ নাহং তেভাঃ স্কাশাং মনাগপি অধিকং জানামীতাথং। তেন ক্রতে পানীয়স্যাশিত্রানশিত্রয়োজ্বাদর্শনাং হাদশী ব্রাহ্মণয়োজ্বা এবাদরং ক্রতো মন্তক্তনাহ্বরীয়েণ ব্রন্তিজ্ঞ হলাজ্বাসীরিতি হ্বনিঃ। ত্র্রাসান্ত্র ফলদর্শনেন হাদশ্য এব ভক্তিহাং সর্ক্রধর্মাধিকাং নির্নার্যন্ত্রহারীয়ং কিমপি নাপ্টবানিতান্ত্রনিঃ। ১৯ ॥

কিঞ্তদাপ তথ নিস্তারোপায়ং স্পষ্টমেব ব্রবীমি শৃণিত্যাহ অয়মিতি যদ্য বধার্থং ছয়া অভিচারঃ ক্বতঃ তমন্বরীষ্মেব যাহি সূত্রব কুপালুস্থাং আসাতে নাম্ম ইতি ভাবঃ। ন চাম্বরীমং স্থা স্থাই আহে। সাধুমিতি ॥ ৫০ ॥

তপোবিদ্যাসম্পন্নস্য মম কুতস্তরামম্বরীষাৎ ক্ষতিয়াৎ পরিত্রাণং যুজাতে ইতি চেদপাত্রস্য তব তপোবিদ্যে নৈব স্তঃ প্রত্তি তে বিপরীতে এবেত্যাহ তপ ইতি। ছুর্কিনীতস্য কর্তিদাশ্রম্য অন্তপা কল্লেতে বিপরীতফলে ভবতঃ॥ ৫১॥

করিতে ইচ্ছা করে না, দেবাতেই পরিতৃপ্ত হইয়া থাকে, ইহাতে কালনাশ্য অন্য বস্তুতে তাহাদের অভিলাষ হইবে সম্ভাবনা কি ? অপের যে সকল পুরুষ আমাতে স্ব স্থ হাদয় অপিণ করিয়া থাকে, আমি তাহাদিগের হাদয় অবগত আছি, তাহারা আমা ব্যতীত অন্য কাহাকেও জানে না, আমিও তাহাদের ব্যতীত কিছু জানি না॥ ৪৯॥

অতএব হে বিপ্র! তোমার এই হিংদা বাঁহা হইতে জিমায়াছে, তাঁহারই নিকট যাও, বিলম্ব করিও না। মুনে! তোমার কি জ্ঞাত নাই, সাধুজনের প্রতি যে তেজঃ প্রহিত হয়, তাহাতে প্রহর্তা রই অনিষ্ট ঘটিয়া থাকে॥ ৫০॥

বাংসাণদিগার তপস্থা ও বিদ্যা এই উভয় নিঃ শ্রেয়ক্ষর সত্যা, কিন্তু তুর্বিনীত কর্ত্তার পক্ষে তদ্মই বিপরীত ফল জন্মাইয়া দেয়। পরস্ত একণে আপনকার তপোবিদ্যা মনে করিয়া এই অনর্থ ঘটনায় বিদ্যা প্রকাশ করা অকর্ত্তা। এখন মহাভাগ নাভাগতন্য অম্বরীষ স্মীপে গমন কর, তোমার মঙ্গল হউক, সেই কোণীপতিকে ক্ষমা করাইতে যত্ন পাও, তাহা হইলে উপস্থিত উৎপাতের শান্তি হইবে॥৫১॥